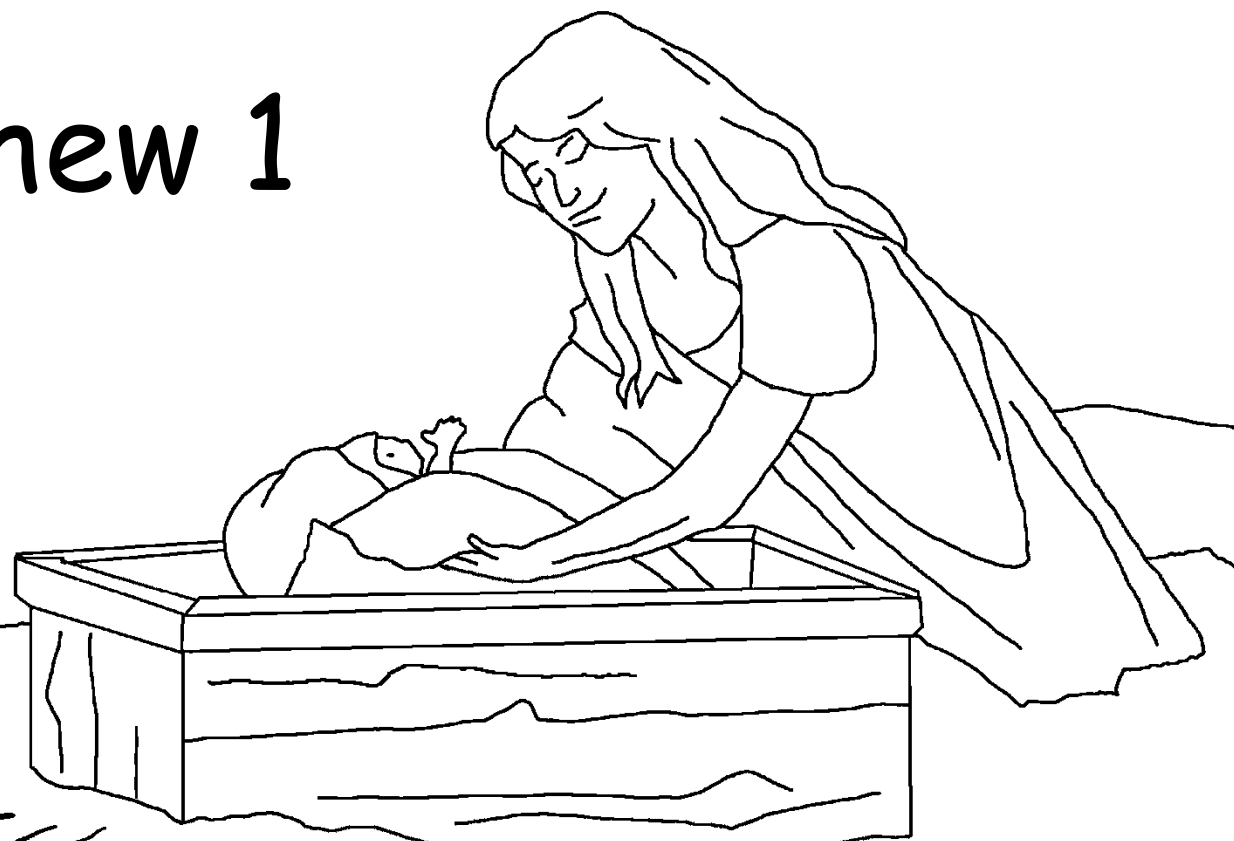


www.BibleForChildren.org

Matthew 1



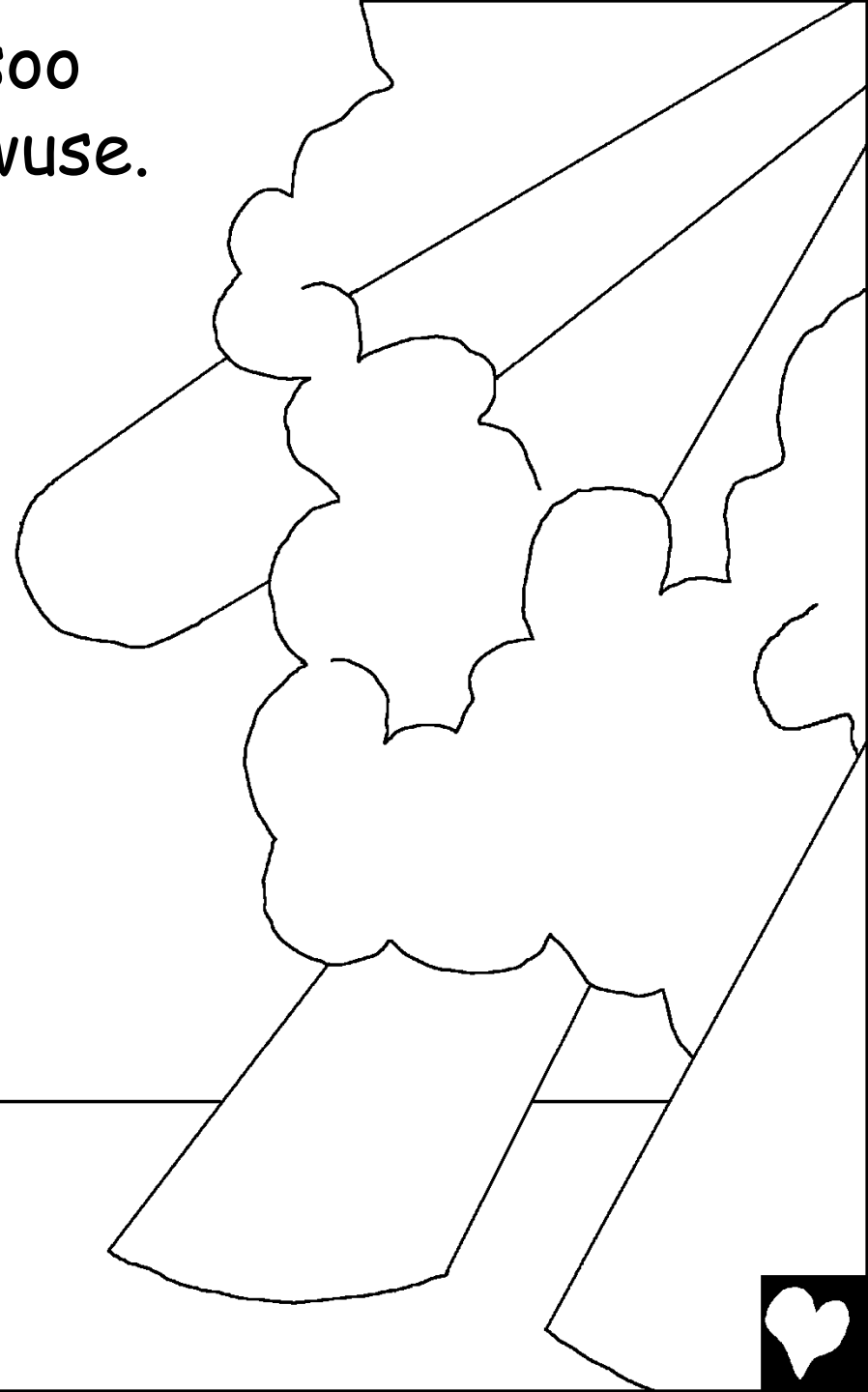
Soo tsuadumu Mary mee naneadu, Nazareth mee naneadu-kwi nobe-ga'yoo. Soo Mary koomadookwuna Joseph mee naneadu saa'a oo nodukwadookwu. Soo Joseph ka umu ne Jew numu-kooba katudu, David mee naneadu-nakwana a numuhabena. Ka Elizabeth naapahe muha koheana oo manekase, soo Te Naa ka pumme tummatzidu, toha kasa-gakoo Gabriel mee naneadu ka Mary-matoo taya.



Soo Gabriel yise mee ka Mary
netamma, "Gi suipana. Soo Te Naa
besa u-matoo soonammena,
u sootuhikwu. Pudusoo u kohease
saa'a u naatse oonga'a
dooadookwu. U yise Jesus
mee oo neakwu Numu
Magwetzoidu mee na'unnedu."



"Oosoo unu pooha-gakwu, oosoo
ka Te Naa-nakwana kemmakwuse.
Soo Te Naa saa'a oosapa tu
doodooamu-kooba tueya'e
tuungudooa ka mu
namooatupu David-wa'nesoo
soo David puu tu nanumu
nehanegatudu. Gadoo
hee oo oonakwatu."



Soo Mary yise mee ka Gabriel
tubenga, "Hownnekoo yise nu
tooa'adookwu, nu ka gi hannano'o
nanano habepuna?" Soo Gabriel
yise mee oo nanekwegea,
"Soo Te Naa ka tu
Besa Pooha-ma oo u
sootunagakwu. Ka oo
Besa Pooha-toohakwi
u koheakwu, oosoo
tuha'yoo ka Te
Naa Tooa'akwu."



Gi haa'no obenakwatoosoo, soo Mary
namahanese, mea oona giba-matoo
ka teepu Judea mee naneadu-kwitoosoo,
ka tu hama'a Elizabeth
nobenega. Ka Zechariah
nobe-kwi yise petugase,
ka Elizabeth-no
yadoo'a.



Soo Elizabeth ka Mary-no yadooadyakwe,
oo wuma ka tu oonga'a yutsungahoose.

Soo Elizabeth yise ka Te Naa Besa
Pooha-toohakwi pumme oo
wupetuhoose
yadooakooha.

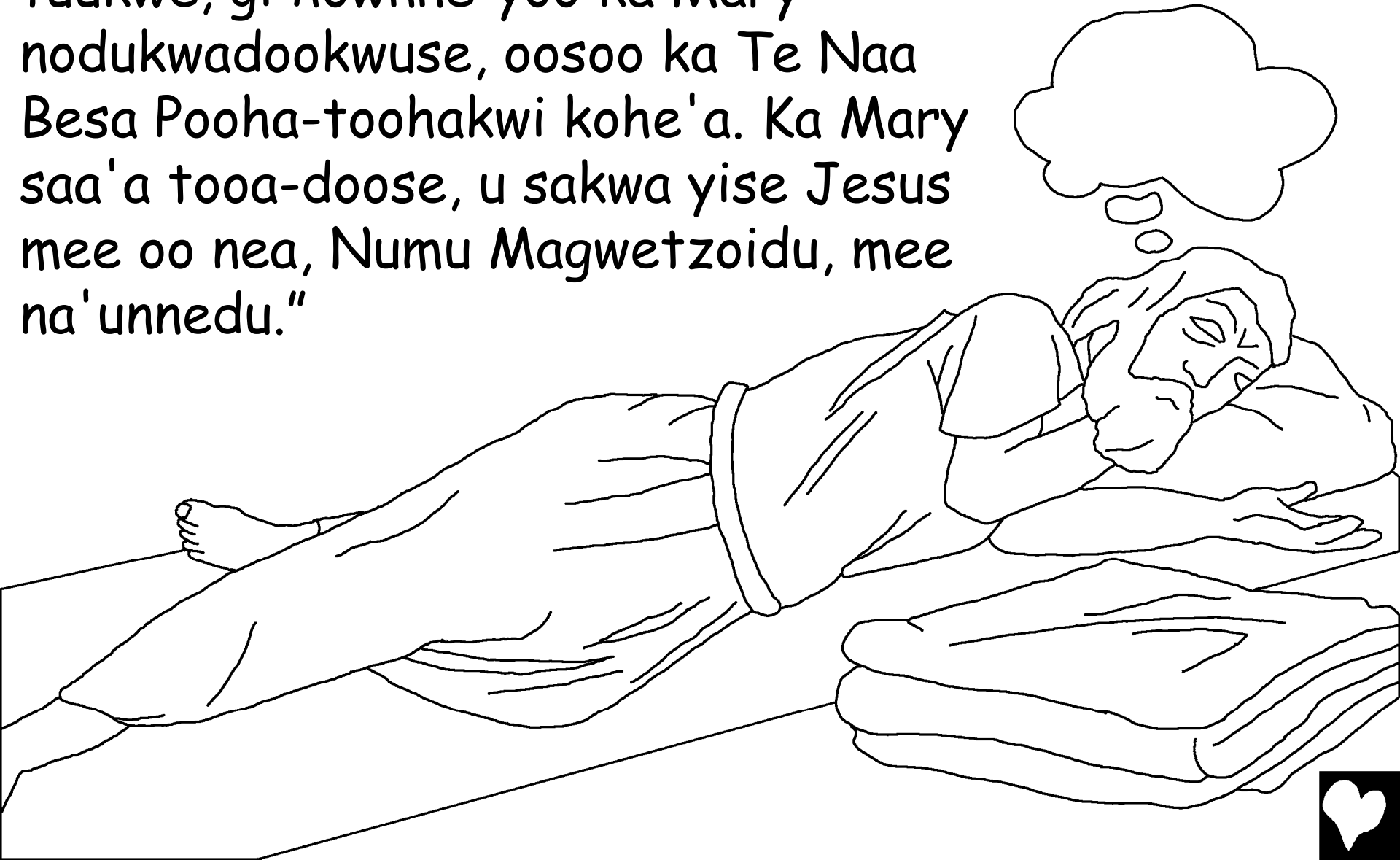
Mee yise unnewunu,
"Soo Te Naa tubetse
besa u sootuhipu,
u oonga'a nokosoo."



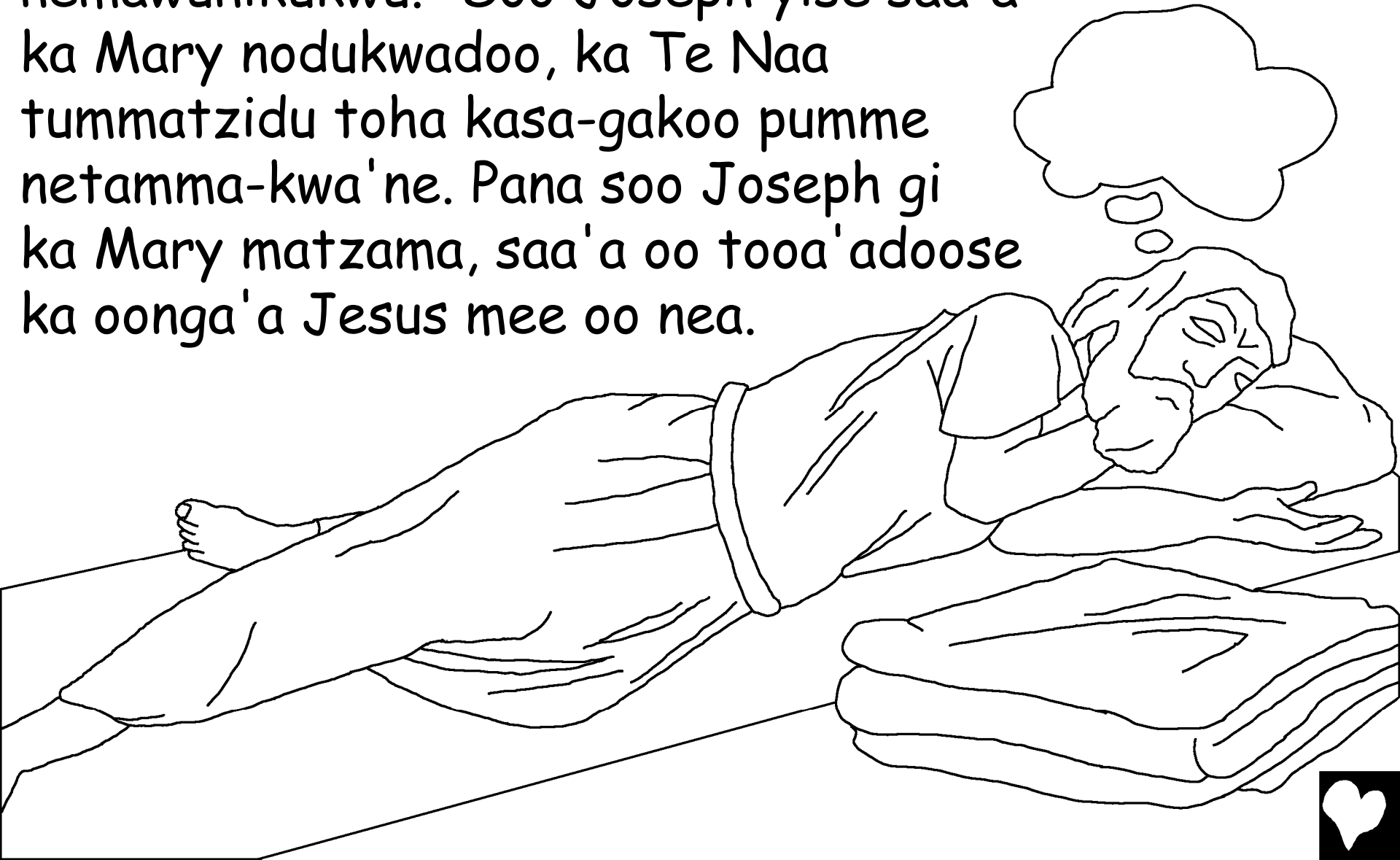
Ka Te Pabe'e yaa'a teepu-koobato o o
adooa'adoopu-witu nu mu
tuukwekwu. Soo Mary ka
Joseph koomadookwuse yise
Te Naa Besa Pooha-toohakwi
koheahoo. Pana soo Joseph
gi oo nakasopedakwato o
ka Mary Te Naa
Pooha-toohakwi oo
kooheana gi oo
nodukwadookwu mee
soonamme. Soo Joseph besa
sootumatuguna gi numu
tuukwe'e ka Mary
kohea-kwitu, gi oo
soomanasookwikuna.



"Oetu ewa soohanena, soo Joseph yise mee nose. Soo Te Naa tummatziwabe toha kasa-ga'yoo meeoo oo tuukwe, gi hownne'yoo ka Mary nodukwadookwuse, oosoo ka Te Naa Besa Pooha-toohakwi kohe'a. Ka Mary saa'a tooa-doose, u sakwa yise Jesus mee oo nea, Numu Magwetzoidu, mee na'unnedu."



"Oosoo Jesus pumme nanumu, pumme naka' oedyukudu magwetzoikwudu, ka suda mu tumatuguna mu nemawunikukwu." Soo Joseph yise saa'a ka Mary nodukwadoo, ka Te Naa tummatzidu toha kasa-gakoo pumme netamma-kwa'ne. Pana soo Joseph gi ka Mary matzama, saa'a oo tooa'adoose ka oonga'a Jesus mee oo nea.



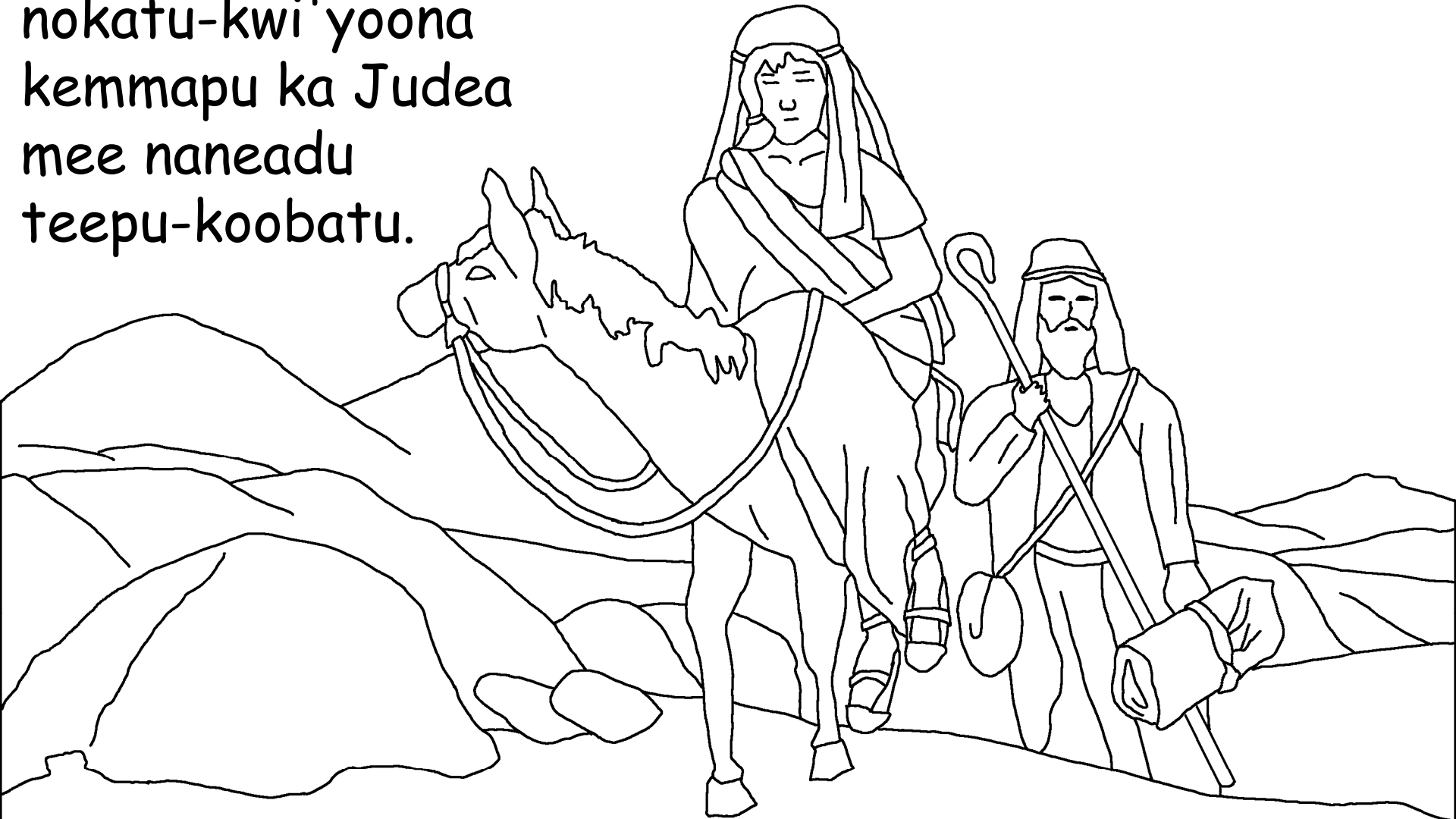
O'no yise soo mu Roman numu-kooba katudu,
Augustus mee naneadu tubo mee tunetamma,
"No'yoona numu sakwa tu
naneana tzebotugu, ka tu
nanamooatupu
pukwi'yoona



kemmapu-wisoo."



Soo Joseph ka David-ma'yoona tsuaketu tu
nanamooatupu, yise ka Bethlehem numu
nokatu-kwi'yoona
kemmapu ka Judea
mee naneadu
teepu-koobatu.

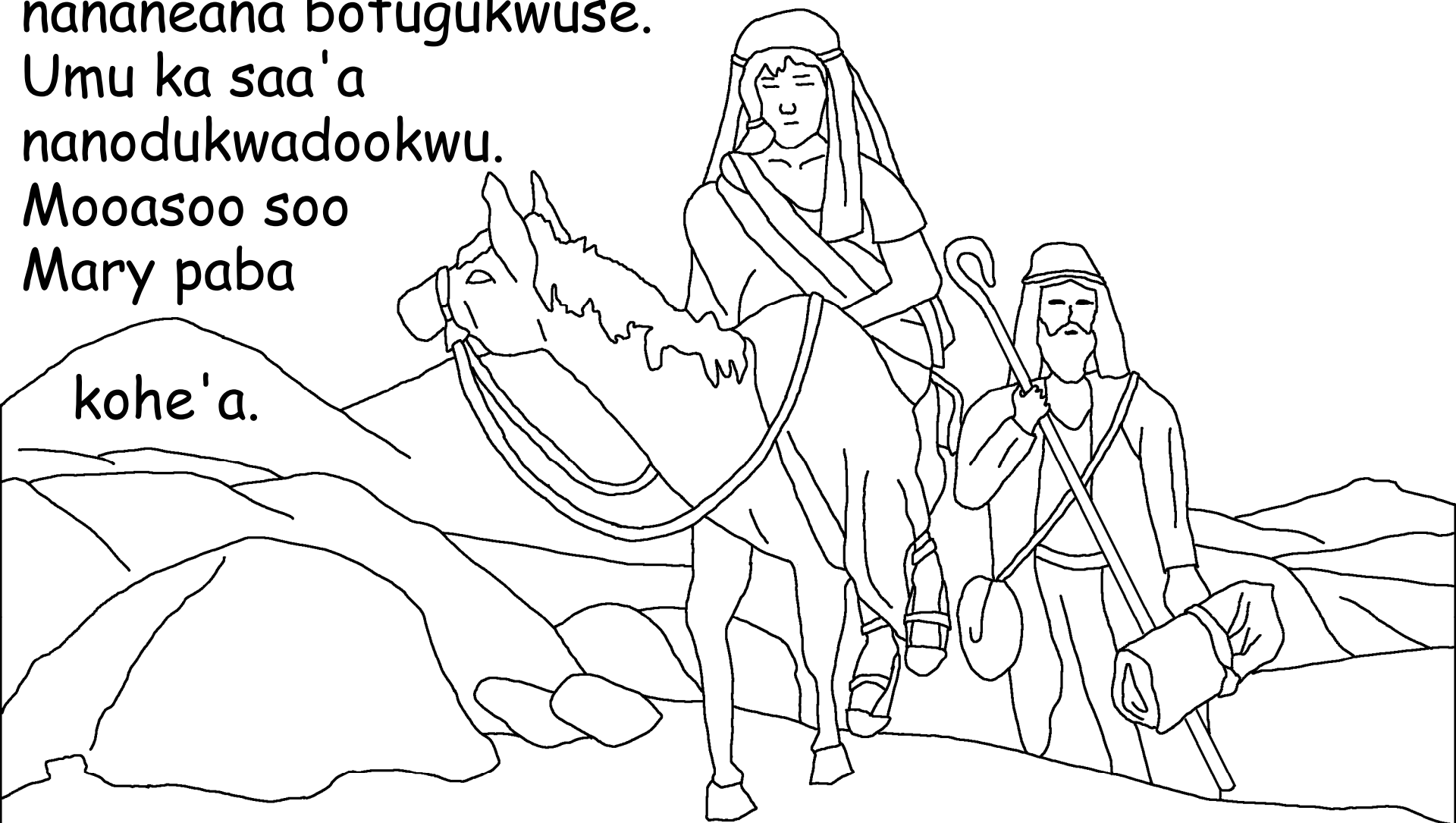


Soo Joseph ka Mary-no yise ka Nazareth mee
naneadu-wi'yoona Bethlehem-witoo memeakwate tu
nananeana botugukwuse.

Umu ka saa'a
nanodukwadookwu.

Mooasoo soo
Mary paba

kohe'a.



Umu yise Bethlehem-wi
pepetugase, soo Mary
yise naatse tooa'adoo.
Oosoo mu oonga'a mu
mooe tooa'a.



Soo Mary yise wunapu-wi oo wutootase, ka pookoo
tukanoo-kwi oo tzahabeku, umu ka gi hanosoo
toikwuse. Mooasoo kakaa'no'yoo
soo numu pukwi tooina.

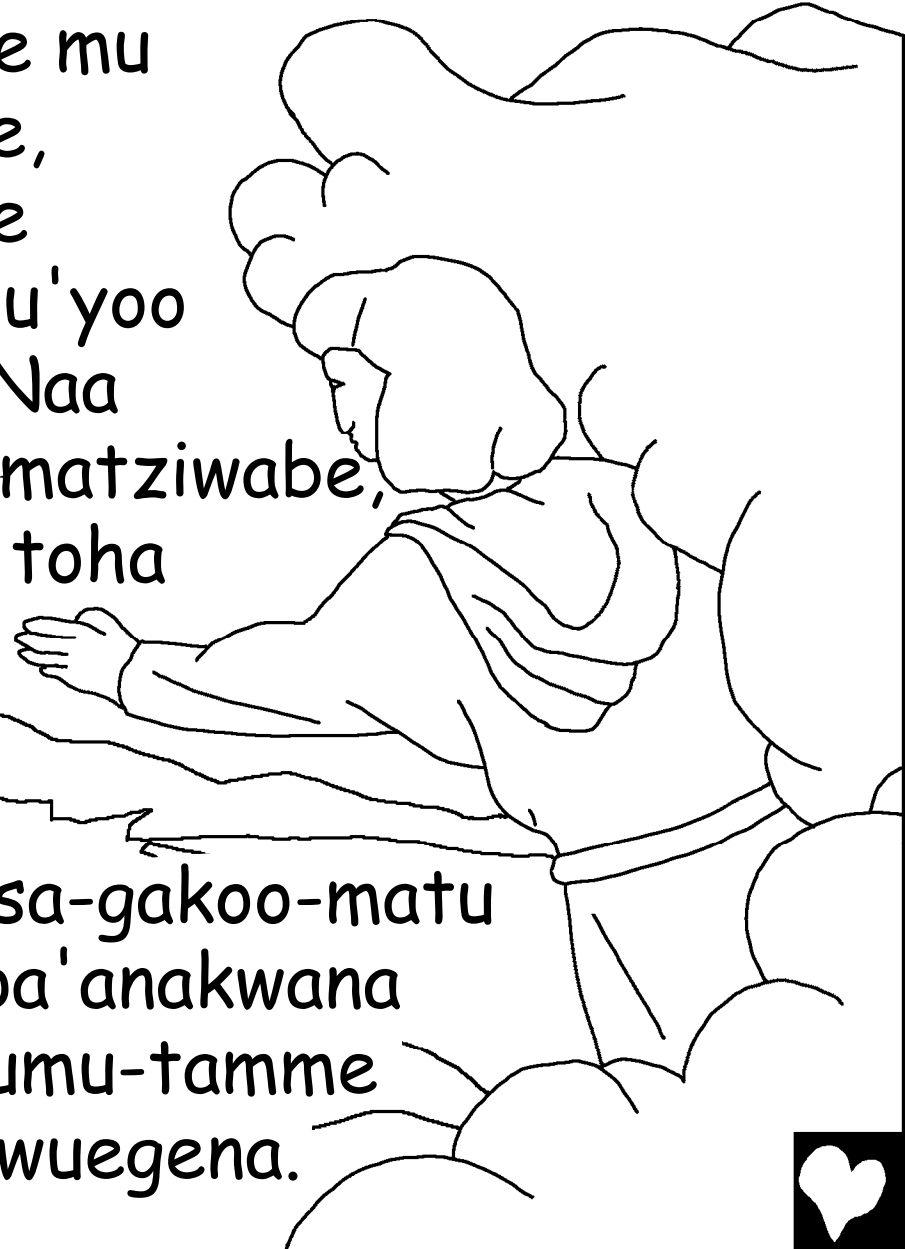


Mu seepu takonedu-matu tu seepu tako'ne, ona sukwe
puuwana. Te Naa-baa'yoona mu tutakonedu-koobatoo
pa'anakwana gootabua petuse mu
gootabuakupunne,



yise
sumu'yoo
Te Naa
tummatziwabe,
mu toha

kakasa-gakoo-matu
pa'anakwana
umu-tamme
wuegena.



Mu tutakonedu tubetse unu sua'e. Soo Te Naa tummatzidu yise meeoo mu netamma, "Mu sakwa gi suipana. Nu besa mu tuukwegena, no' obatusoo numu besa masokwamakwudu."



"Yaa tabeno mooasoo soo Te Pabe'e nadooa'adoo,
oona Bethlehem-witoo ka David pukwi'yoo
kemmapu-wi'yoonaa. Soo Te Pabe'e
mu magwetzoi kwutu."



"Mu oo sopedakwadookwu nu togesapa mu tuukwe'e,
mu oo mayukwu ka oonga'a wunapu-wi namabutoena,
pookoo tukanoo-kwi oo
natzahabekute."



Toge o'no, ewa'yoo mu Te Naa tutummatzidu toha kakasa-ga'yoo pa'anakwana umu-baa petugonnose nanesootuhina mee unnegonno, "U pa'anakwatu



Ne Naa tubetse besa'yoo."



“U, Ne Naa ka mu numu-matoo besa soonammena yaa teepu-koobattoo mu sootuhina mu magwetzoikwu.”



Umu Te Naa tutummatzidu toha kakasa-ga'yoo yise punowsoo toogooatoosoo kodyuhoo. Mu tutakonedu yise meeoo nananetamma, "Tamme sakwa oona Bethlehem-witoo mease, oo poonne ka Te Naa tamme tuukwena."



Mu tutakonedu yise yabesoo mea' ase, Mary-no Joseph mayu petuga, yise ka oonga'a ka pookoo tukanoo-kwi oo natzahabekute. Mu tutakonedu yise punnowsoo kodyuna, nanesootuhina mee unnemena, "Ne Naa, u tubetse besa'yoo."



"U, Ne Naa numme sootuhipu. Numme nanasookwugi
pooha namanipu poonnena ka pooha na'unnewunudu
naka. No'yoona tookwa soo ume unnepu togesapa."

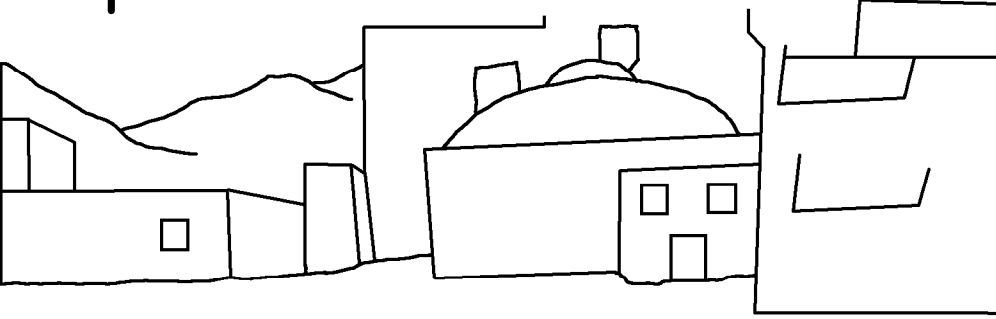
Umu yise punowsoo meana mu numu tuukwemena,
ka oonga'a tu poonnepu-witu.



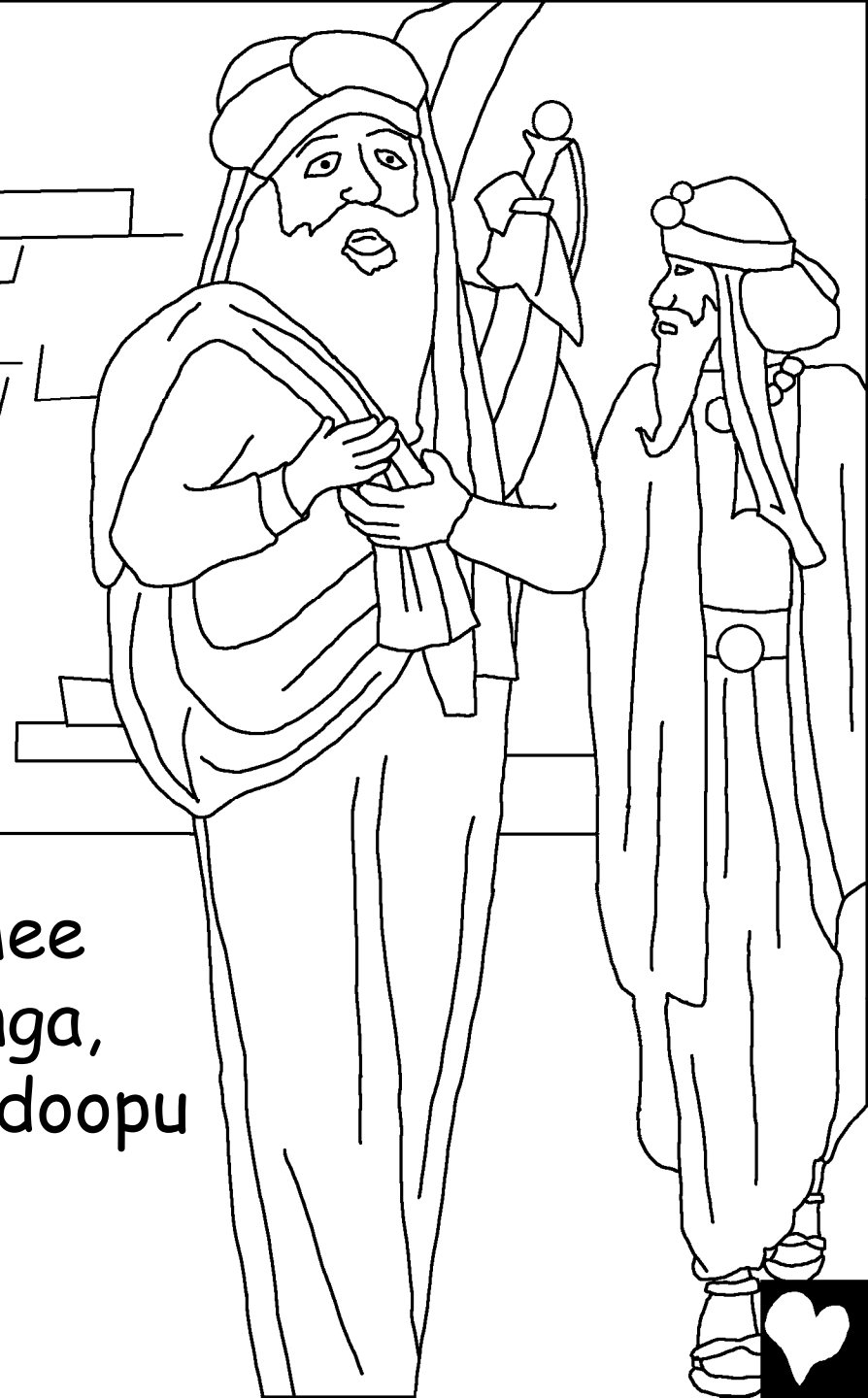
"Hownne'yookwugina soo oonga'a?" mee
mu numu ka mu tutakonedu unnena
nakadu sokwama. Soo Mary mu unnena
soomayuna, yise ewa oetu soohaneyakwe.



Ka Jesus ka Bethlehem mee
naneadu-kwi nadooa'adoose,
saa'a susumudu numu taba
tseboena-kwana kemmadu,
ka mu paatoozooba-witu
sopedakwadoodu ka mu Jew

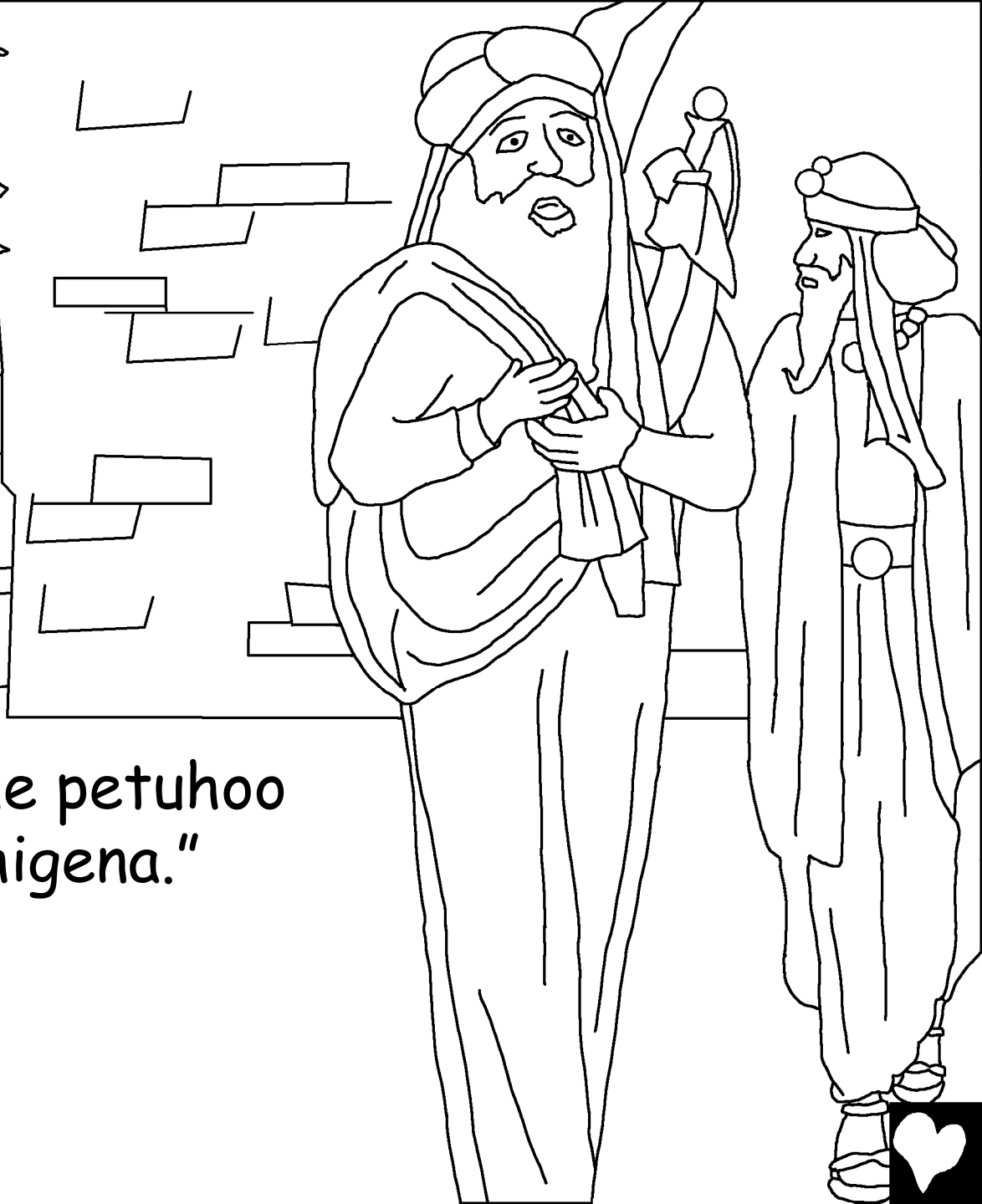


numu-kooba katudu, Herod mee
naneadu-baa petuse oo tubenga,
"Hano soo tuha'yoo nadooa'adoopu
ka mu Jew numu-kooba
katukwudu?"



"Numme ka
paatusooba
poonne paba
patakwetseapunne
ka tseboogese, ka
oo nawuena ne

tuukwedu. Yow numme petuhoo
oo-matoo nanesootuhigena."



Soo Herod yise ka pumme tummatzidu meeoo watze netamma, "Ka mu numu mu paatoozooba-witu sopedakwadoodu numu nu-matusoo taya." Soo Herod yise meeoo mu tubenga, "Hannano'o soo paatoozooba mu poonnepu tsebooege?" Umu ka ooka tu pudu poonne-kwitu oo tuukwe'e.



Soo Herod yise meeoo mu
netamma, "Soo tuha'yoo
Bethlehem-wi mee nu oo
naka. Mu sakwa mease,
ka oo mayudooase,
e tuukwe, o'no nu punno'o
oo-matoo nanesootuhikwu,"
mee'e soo Herod mu
esayikute.



Umu paatoozooba sopedakwadoodu yise
Bethlehem-witoo mease ka paatoozooba poonnesoo.

Umu paatoozooba sopedakwadoodu yise ka

nobe-kwi tzoonoakase, ka
tuha'akoo poonne, ka oo pea
Mary mee naneadu noko, umu

oo-matoo nanesootuhi ooka tu

hee-matu oo heme:

unu nanenagadu oa

tupe, ka besa

kookwanadu, ka unu

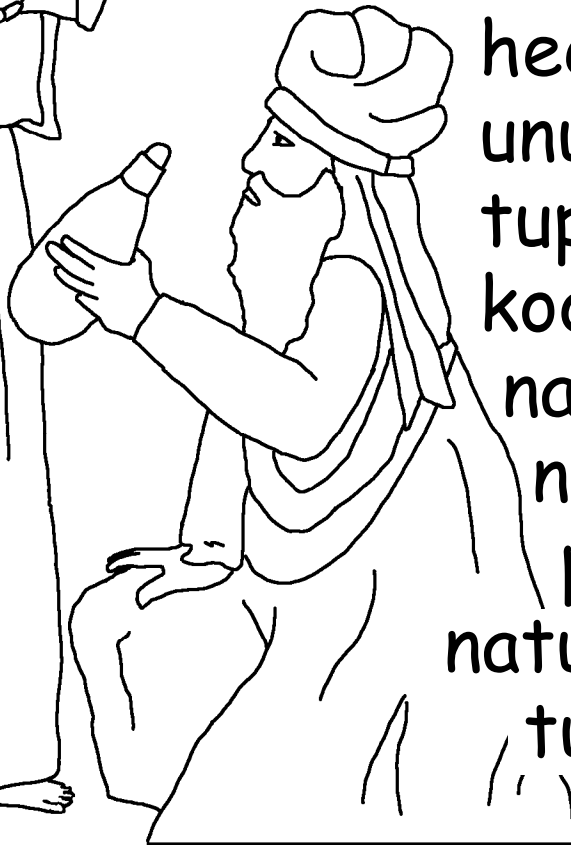
nanenakudu sanape

numu ya'ena

punoko

natuguyina

tuwazoo.



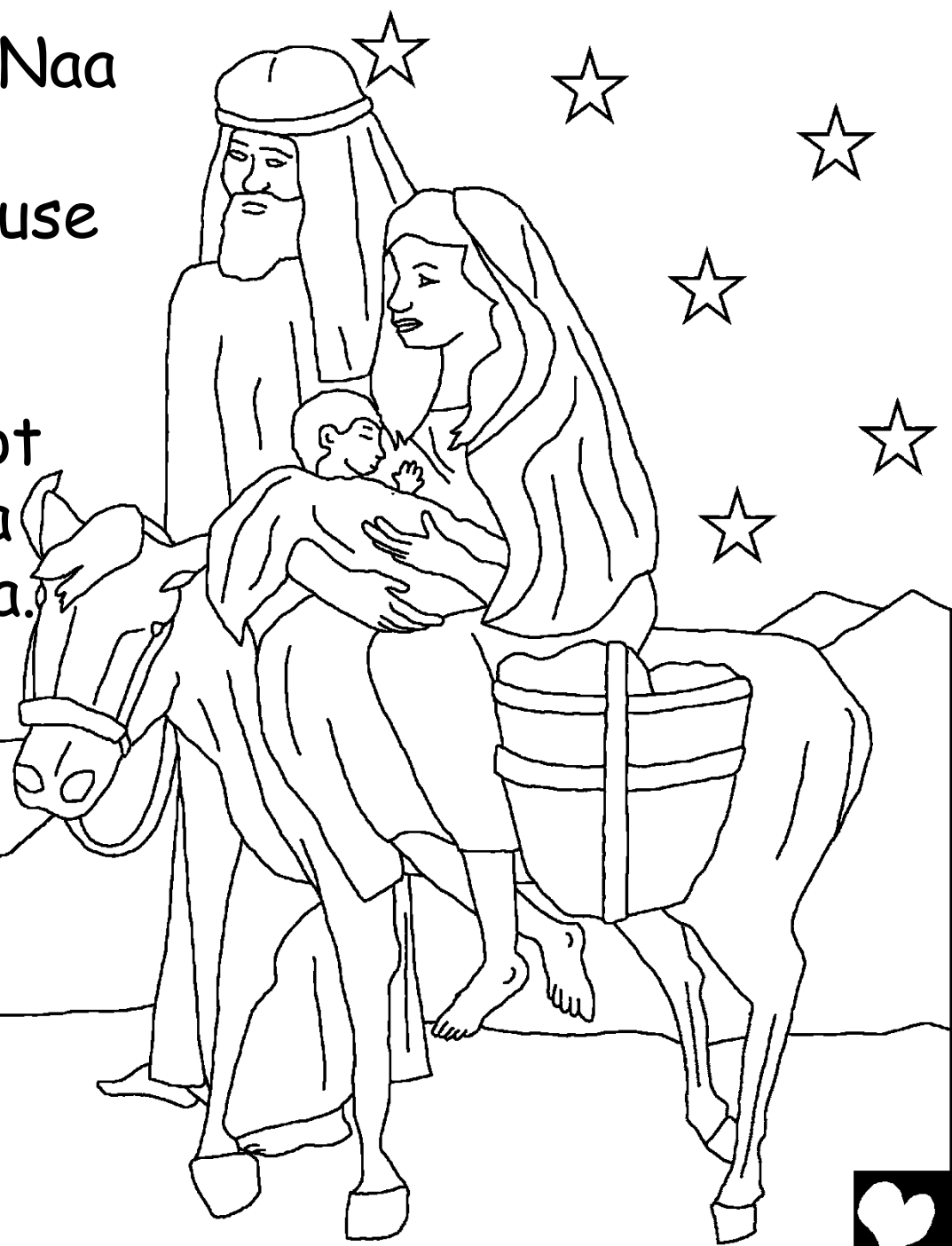
Ka mu nose-kwi umu paatoozooba sopedakwadoodu mee natuuya tuukwe, "Gi ka Herod-matoosoo kodyukapana. Atatamesoo nobe-kwitoo kodyuka."



Ka mu paatoozooba-witu
sopedakwatoodu numu
kodyukase, soo Joseph
mee nose.



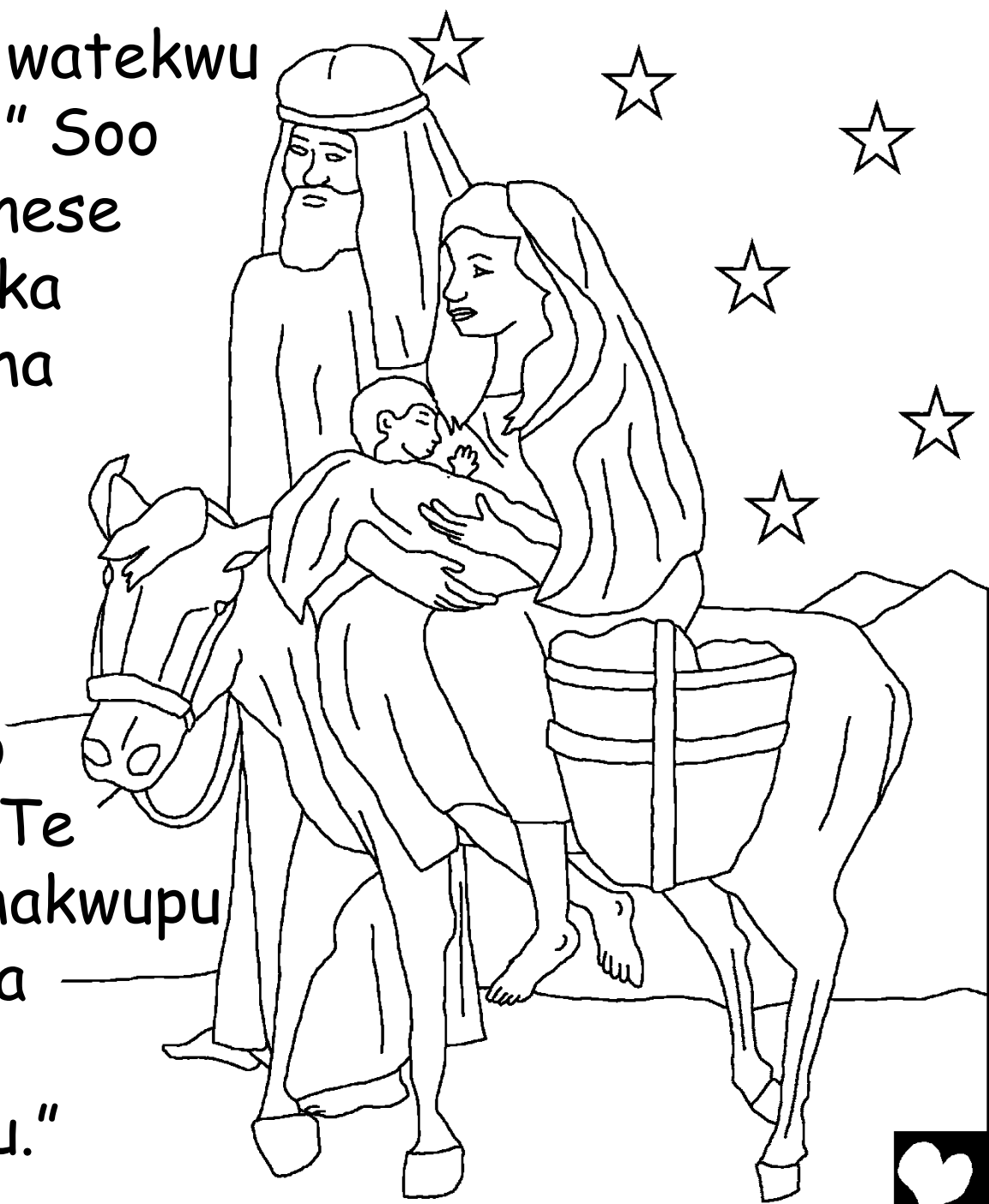
Ka oo nose-kwi, soo Te Naa
tummatzidu, toha
kasa-ga'yoo oo-baa petuse
mee yise ka Joseph
netamma, "Yotsese,
namamea ka teepu Egypt
mee naneadu-kwitoo, ka
Jesus noko Mary hanega.
Osoo tutooepunne, nu
saa'a mu



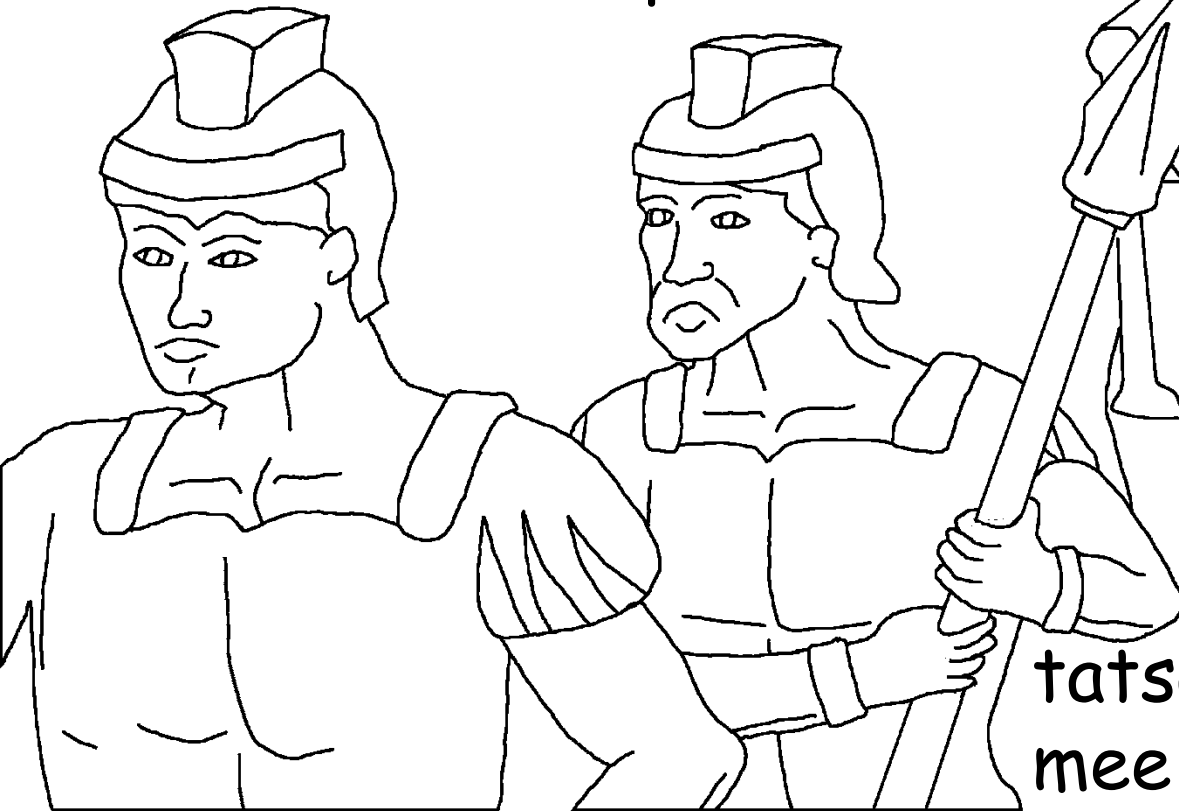
tuukwedooa, o'no saa'a
yise mu kodyudooa."



"Soo Herod ka Jesus watekwu ka Jesus batsakwuse." Soo Joseph yise ka tuponnese ka tu nosepu mayoho ka Egypt-witoo togaba-ma namamea, tu nodukwa noko tu tooa'a nobeahooka. Umu ooosapa Egypt-wi ka Herod numu-kooba oo katu. Esoo namanedu Te Naa o'nosoo tunemamakwupu oo yadooawabe tubona meeoo, "Nu ka e dooa Egypt-wikoo bihookwu."



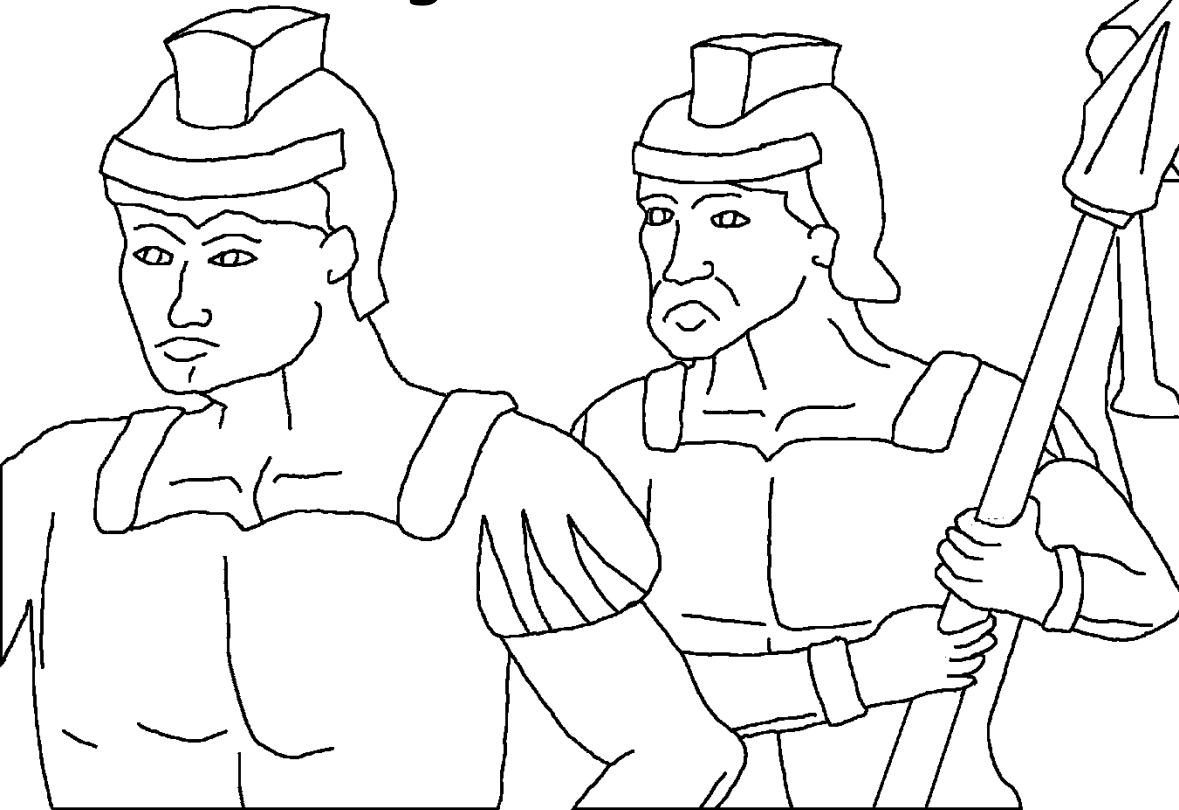
Soo Herod unutmee suta'a ka mu
numu ka paatoozooba-witu
sopedakwatoodu gi pu-baa
kodyu petugasoo, "Umuga
sumuna e nemooaga," mee
soonamme. "Oosoo mu Pabe'e
sumuna saa'a e kapikoo e



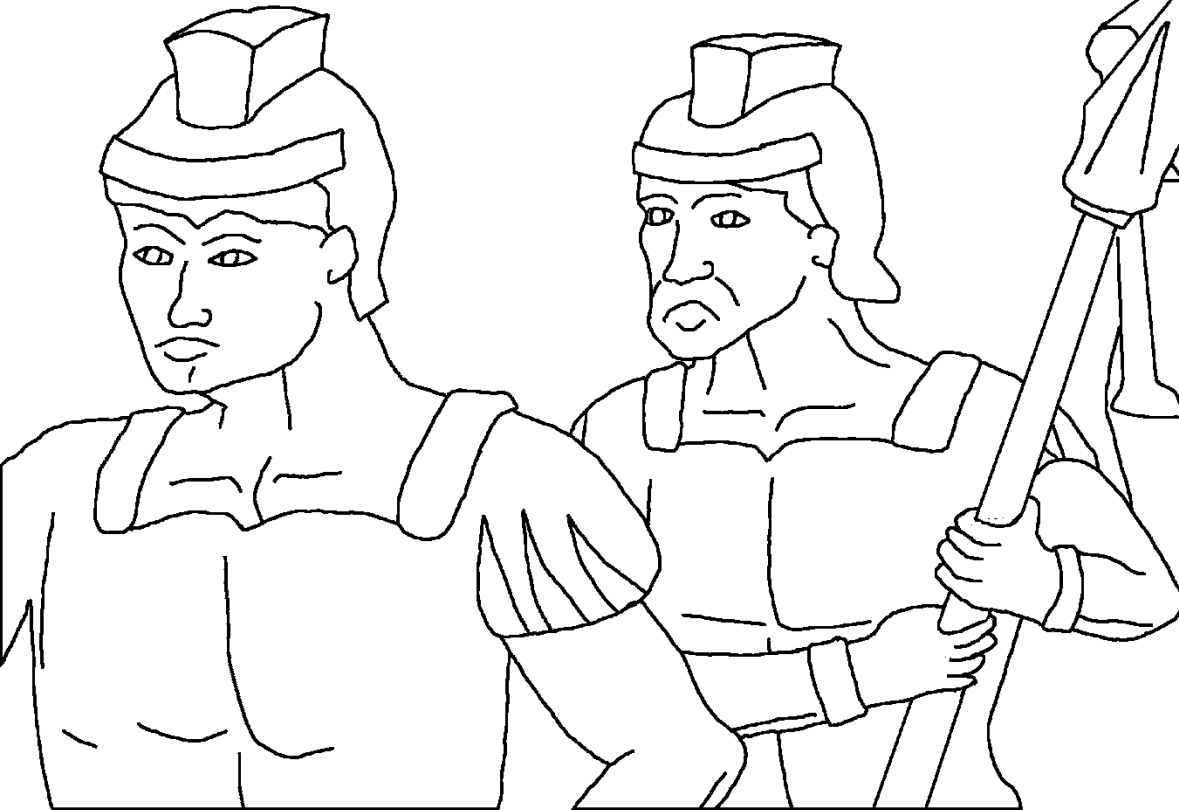
tatsatseboodooa,"
mee soonammena.



O'no yise ka mu tu
tutukwutumawabe no'oko
nana'atse, waha
tomodu-toohatu dooake,
mu oonga'a nokosoo ka
Bethlehem-witu goe tuungu
umu oo-tzage'e-kwitu tuwow.



Meno'o ka soo tuha'yoo
oonano'o tomopu mee oo
sooyugwena ka umu
paatoozooba-witu
sopedakwadoodu pumme
tuukwe-makoo.



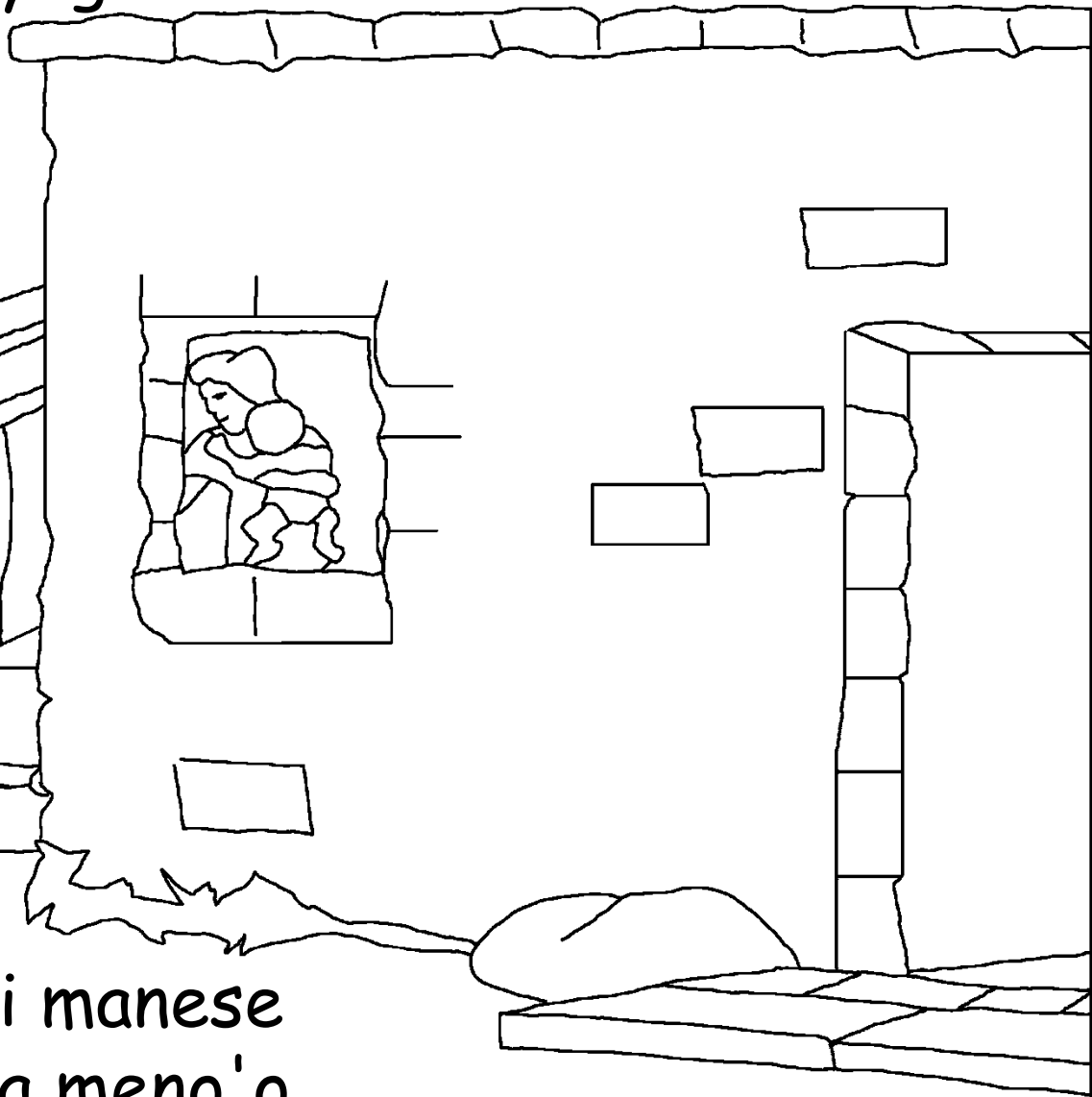
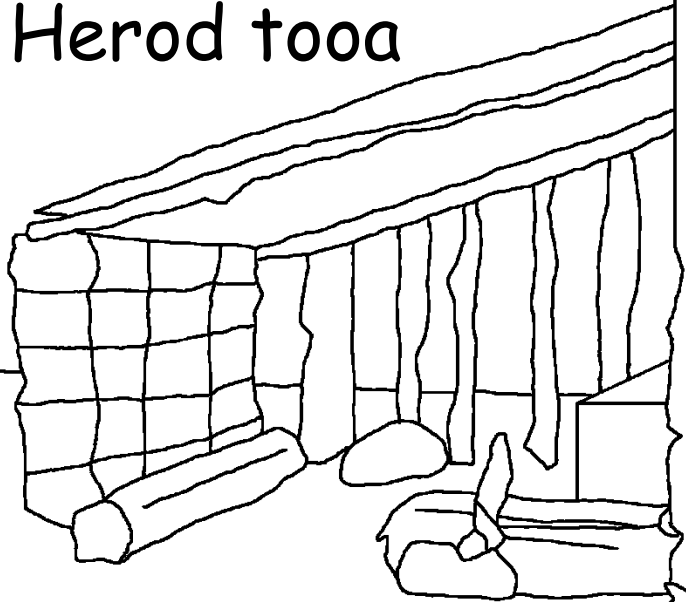


Ka saa'a soo Herod yise ya'e.
Ka oo ya'ese, soo Joseph
nosesoo tuwazoo. Soo Te
Naa tummatzidu, toha
kasa-ga'yoo oo tuukwe'e ka
oo nose-kwikoo
punowsoo no'yoona
kodyuka ka mu
Jew nanumu
tubewa-witoosoo,

ka mu Jesus-noko
Mary-nosoo.



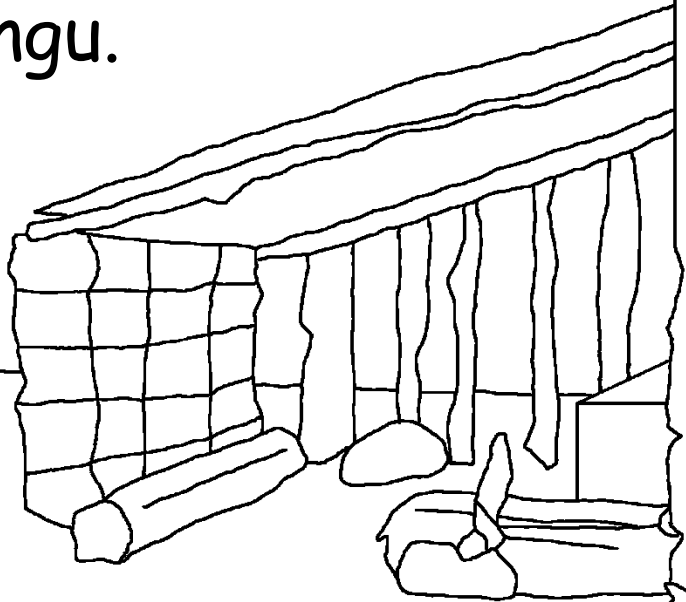
Umu oo too'e nebatsayagadu
mooasoo tuipu. Ka
kodyukamena, soo
Joseph meeoo tunaka
soo Herod tooa



Archelaus mee
naneadu ka tu naa kapi manese
ka mu Jew numu-kooba meno'o
katudu, ka Judea mee naneadu teepu-kooba.



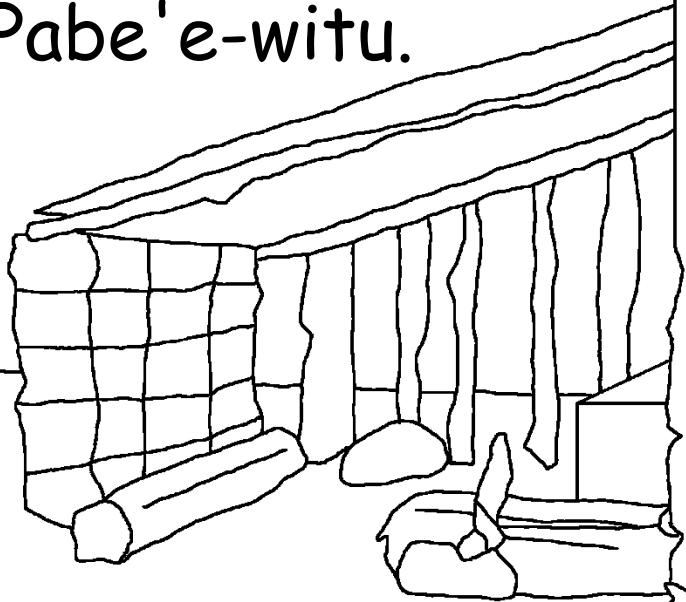
Ka meeow tunakase oto
tu meakwu-ma sua'e.
Soo oo nosepu punno'o
gi oonow mu mea
tuungu.



Ooonne'yoona umu ka
Nazareth mee naneadu ka teepu
Galilee mee naneadu-kwi petuga.



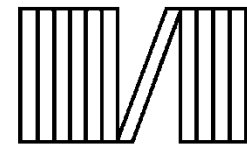
Ka o'nosoo Te Naa
yadooawabe
unne-kwa'nesoo
manekena soo
Te Pabe'e-witu.



Mee'e soo Te Naa
yadooawabe unnepu,
"Oosoo ka Nazareth mee
naneadu-wi'yoo kemmakwu."



Te Naa no'oko numu ka
teepu-koobatu besa soobedyana,
tu besa dooa tamme-koobatoo
nemawuni. Tooe haga tooe
nu-kwi tunaka'oedyukudu
gi ya'ekwu oosapa
gwetzoinnummekwu.



Romans 3:23

Tamme ka no'yoona tuma'emukwakupuna, gi ka Te Naa tamme oo netamma-kwa'nesoo manena.

Romans 6:23

Tammesoo tuma'emukwana ka te ko'e, pana soo Te Naa te sootuha'e te gwetzoimokwuna, ka Te Pabe'e Jesus tamme-koobattoo nabatsase.

Hebrews 9:27

No'yoona numu sumusoo ya'eyakwe. Obenakwattoo yise soo Te Naa no'oko te tumatugupu nemadunagakwu.



Ephesians 2:8,9

Tooe tamme gi ka tamme oo tunetammakuna no'oko mayohopana soo Te Naa te sootuhikwu. Oosoo te magwetzoikwu ka te tunaka'oedyukute. No'yoona tamme gi mee'e nana'unne-wa'ne'yoo, "Numme nummesoo namagwetzoa'e ka besa tumatuguna." Soo Te Naa puusoo tamme sootuhikwu.

Romans 10:9,10

"Soo Jesus Te Pabe'e," mee'e tamme unnena tamme oo tubetse naka'oedyukuna, soo Te Naa oo ya'e-wikoo oo mayodase, yise oosoo te magwetzoikwu. Tamme ka tunaka'oedyukuna soo Te Naa, "Besa'yoo," mee te netamma, tamme yise ka oo wahana, soo Te Naa te magwetzoa'e.



John 3:16,17

Te Naa no'oko numu ka teepu-koobatu besa soobedyana, tu besa dooa tamme-koobato nemawuni. Tooe haga tooe nu-kwi tunaka'oedyukudu gi ya'ekwu oosapa gwetzoinnummekwu. Soo E Naa ka yaa teepu-koobatu numu e magwetzoi tuunguna yaatoo e ta'ya, gi nagutza ka mu sutakoo numu kadoo e mayugwe tuunguna.

1 John 5:11-13

Soo Te Naa meeoo te tunetammakupu ka Te Pabe'e mane-koobato gi mobegwa-gakwu oosapa te gwetzoimokwuna te sootuhikwu. Soo tooe haga tooe ka Te Pabe'e naka'oedyukudu tu namagwetzoina nasootuhikwu, soo gi tunaka'oedyukudu gi. Nu mumme Te Pabe'e naka'oedyukudu-matoo tubo'o o'no mu nananesootuha'edu numu ka oosapa gi mobegwa-gakoo namagwetzoidu, pumme tu sootuhipu sopedakwadookwu.



Matthew 1-2; Luke 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Paiute, Northern NT (pao) © 1985, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/PAONAB/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

